

**DEPARTEMENT
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**
Abteilung Volksschule

Enero de 2022

Información sobre el acceso a las escuelas medias (Mittelschulen) y las escuelas de formación profesional con bachillerato profesional (Berufsfachschulen mit Berufsmaturität)

1. Acceso sin examen para alumnos de Bezirksschulen y escuelas secundarias (Sekundarschulen)

Los alumnos de la Bezirksschule y la escuela secundaria pueden acceder, en base a sus notas en el informe provisional, respectivamente en el informe anual, a la escuela media comercial (Wirtschaftsmittelschule WMS), la escuela media de informática (Informatikmittelschule IMS), la escuela media especializada (Fachmittelschule FMS) así como a las escuelas de formación profesional especializada con bachillerato profesional (Berufsfachschulen mit Berufsmaturität BMS).

Los alumnos de la Bezirksschule tienen además la posibilidad de cualificarse para acceder al instituto de bachillerato (Gymnasium) mediante sus notas en el informe provisional, respectivamente en el informe anual.

Las asignaturas que cuentan para el acceso son las mismas para los alumnos de las Bezirksschulen y los de las escuelas secundarias.

En las escuelas medias (Gymnasium, WMS, IMS, FMS) solo se admiten alumnos que cuando acceden a las escuelas medias no han alcanzado los 18 años de edad. Ya no se admiten a aquellos alumnos que tengan 18 años o más.

2. Admisión provisional y definitiva

Si los alumnos cumplen los requisitos (véanse los puntos 3 y 4) al final del primer semestre del último curso (informe provisional), serán admitidos provisionalmente en el instituto de bachillerato, en la escuela media comercial, la escuela media de informática y la escuela media especializada, lo que significa que tendrán que superar un periodo de prueba de un semestre en la escuela media a la que accedan.

Si el final del segundo semestre del último curso (informe anual) los alumnos cumplen los requisitos, serán admitidos definitivamente en el instituto de bachillerato, en la escuela media comercial, la escuela media de informática y la escuela media especializada.

La admisión en las escuelas de formación profesional especializada con bachillerato profesional es, en ambos casos, es decir si se cumplen los requisitos al final del primer semestre y del segundo, definitiva.

3. Requisitos para la admisión de alumnos de las Bezirksschulen en el instituto de bachillerato, la escuela media comercial, la escuela media de informática, la escuela media especializada y las escuelas de formación profesional especializada con bachillerato profesional

Para ser admitidos sin examen en un instituto de bachillerato, los alumnos del último curso de la Bezirksschule deben cumplir los siguientes requisitos:

- Deben haber obtenido al menos una nota de 4,0 en el informe provisional, respectivamente el anual en las asignaturas de matemáticas y alemán.
- La nota media del informe provisional, respectivamente del informe anual, debe ser como mínimo 4,7. Las notas de matemáticas y alemán del informe provisional, respectivamente del informe anual, cuentan el doble para el cálculo de esta media.

Para ser admitidos sin examen en una escuela media comercial, una escuela media de informática, una escuela media especializada y en las escuelas de formación profesional especializada con bachillerato profesional, los alumnos del último curso de la Bezirksschule deben cumplir los siguientes requisitos:

- Deben haber obtenido al menos una nota de 4,0 en el informe provisional, respectivamente el anual en las asignaturas de matemáticas y alemán.
- La nota media del informe provisional, respectivamente del informe anual debe ser como mínimo 4,4. Las notas de matemáticas y alemán del informe provisional, respectivamente del informe anual cuentan el doble para el cálculo de esta media.

Cálculo de la media de las notas

La nota media se calcula a partir de las siguientes notas:

- a) Las notas de las asignaturas de matemáticas (cuenta el doble) y alemán (cuenta el doble), francés, inglés, historia, biología, química que figuran en el informe provisional, respectivamente el informe anual del último curso.
- b) De las tres asignaturas siguientes: Artes plásticas y diseño / música / movimiento y deportes cuentan las dos en las que se hayan obtenido las mejores notas en el informe provisional, respectivamente en el informe anual del último curso.
- c) Las notas que figuren en el boletín anual del penúltimo curso en las asignaturas de geografía y física

4. Requisitos exigidos a los alumnos de escuelas secundarias para su admisión en la escuela media comercial, la escuela media de informática, la escuela media especializada y las escuelas profesionales con bachillerato profesional

Para ser admitidos sin examen en una escuela media comercial, una escuela media de informática, una escuela media especializada y en las escuelas de formación profesional especializada con bachillerato profesional, los alumnos del último curso de la escuela secundaria deben cumplir los siguientes requisitos:

- Deben haber obtenido al menos una nota de 4,0 en el informe provisional, respectivamente el anual en las asignaturas de matemáticas y alemán.
- La nota media del informe provisional, respectivamente del informe anual debe ser como mínimo 5,3. Las notas de matemáticas y alemán del informe provisional, respectivamente del informe anual cuentan el doble para el cálculo de esta media.

Cálculo de las notas medias

La nota media se calcula a partir de las siguientes notas:

- a) Las notas de las asignaturas de matemáticas (cuenta el doble) y alemán (cuenta el doble), francés, inglés, historia, geografía, biología, física, química que figuran en el informe provisional, respectivamente el informe anual del último curso.
- b) De las tres asignaturas siguientes: Artes plásticas y diseño / música / movimiento y deportes cuentan las dos en las que se hayan obtenido las mejores notas en el informe provisional, respectivamente en el informe anual del último curso.
- c) Dependiendo de la organización interna de cada escuela, las asignaturas de historia, geografía, biología, física o química no se enseñan en el último curso, y por ello cuenta la correspondiente nota que figure en el boletín anual del penúltimo curso.

5. Vía de recurso

La nota media relevante para la admisión es una decisión relativa a la trayectoria escolar, tomada por la Bezirksschule o la escuela secundaria que califica a los alumnos. Por eso, la vía de recurso es la misma que para las otras decisiones relativas a la trayectoria escolar dentro de la escuela pública: si los padres, el alumno/la alumna y el docente no pueden llegar a un acuerdo, es la institución responsable del Municipio¹ la que debe tomar una decisión de trayectoria escolar formal, apelable tras escuchar a las partes.

6. Admisión mediante examen de acceso

Podrán presentarse al examen de acceso los alumnos que no puedan cualificarse por el procedimiento de acceso sin examen. Podrá realizar el examen de acceso a la escuela media comercial, la escuela media de informática, la escuela media especializada y las escuelas profesionales con bachillerato profesional el alumnado que haya terminado la Bezirksschule o la escuela secundaria; el examen de acceso al instituto de bachillerato está reservado al alumnado que haya terminado la Bezirksschule. También los alumnos procedentes de una escuela privada y los que acaben de llegar al cantón de Argovia y cuenten con una formación del nivel correspondiente de otras escuelas equivalentes, pueden hacer el examen de acceso.

El examen de acceso al instituto de bachillerato, la escuela media comercial, la escuela media de informática y la escuela media especializada sólo se puede hacer el año que sigue al del final de la escuela secundaria o la Bezirksschule. El examen de acceso a las escuelas medias profesionales con bachillerato profesional puede hacerse el año en el que se termine. En todos los exámenes de acceso las pruebas de alemán, francés, inglés y matemáticas serán por escrito.

7. Inscripción

Los alumnos del último curso de la Bezirksschule y la escuela secundaria pueden inscribirse en la escuela media que deseen, con el consentimiento de sus padres, hasta el 28 de febrero a través de la plataforma de inscripción del Departements Bildung, Kultur und Sport (www.ag.ch/mittelschulen > > Schultyp > Anmeldung).

8. Más información

Para más información, consultar: www.ag.ch/leistungsbeurteilung-volksschule > Übertrittsverfahren.

¹ El Consejo Municipal es en última instancia el responsable de la escuela. El Consejo Municipal puede delegar a un concejal o a la dirección de la escuela las decisiones susceptibles de recurso en asuntos escolares, como por ej. las decisiones relativas a la trayectoria escolar. Cada municipio fija en un reglamento la institución responsable de adoptar las decisiones susceptibles de recurso en asuntos escolares.